



RC-202ION

Sveglia da tavolo con ionizzatore e termometro integrato

Table alarm clock with air purifier and temperature display



Manuale d'uso

User manual



Avvertenze importanti

Leggere attentamente questo manuale prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio, e conservarlo per eventuali consultazioni future.



Prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio è necessario essere a conoscenza di tutte le avvertenze riportate in questo manuale di istruzioni.

- Evitare di riporre o utilizzare la sveglia in ambienti eccessivamente caldi, freddi, umidi o polverosi.
- Se la sveglia non funziona correttamente, si raccomanda di interpellare un Centro di Assistenza Tecnica.
- All'interno della sveglia non devono penetrare acqua o liquidi di qualsiasi tipo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di contenitori d'acqua, e non vi si deve sovrapporre alcun contenitore di liquidi.
- Se la visualizzazione delle informazioni nel display LCD risulta poco nitida, controllare le batterie, che potrebbero essere scariche oppure inserite in modo errato. Reinserire le batterie o sostituirle con altre nuove.
- **Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2004/108/CE, relativa al rispetto dei requisiti essenziali di compatibilità elettromagnetica (E.M.C.).**
- **A causa della continua evoluzione dei prodotti, le caratteristiche ed il disegno di questo modello possono variare senza preavviso.**
- **L'Azienda declina ogni responsabilità per l'utilizzo improprio del prodotto.**

Avvertenze importanti

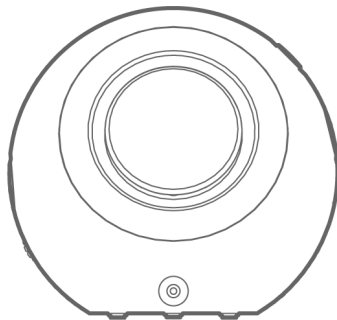
1. Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni operative prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio.
2. Conservare questo manuale in un luogo sicuro, per eventuali consultazioni future.
3. Prestare particolare attenzione alle avvertenze di sicurezza riportate in questo manuale.
4. Seguire diligentemente le istruzioni riportate in questo manuale.
5. Questo prodotto non deve essere utilizzato in prossimità di acqua (ad esempio nelle vicinanze di una vasca da bagno, un lavandino o una piscina) o in ambienti con umidità eccessivamente elevata.
6. Nell'effettuare l'installazione dell'apparecchio è necessario garantirne un'adeguata ventilazione. Posizionando questo prodotto su un divano, un letto, una coperta o superfici simili le aperture di ventilazione potrebbero rimanere ostruite. Per lo stesso motivo è sconsigliata un'installazione ad incasso (ad esempio in una libreria).
7. Mantenere l'apparecchio a distanza dalla luce solare diretta e da fonti di calore come caloriferi, stufe o apparecchiature che producono calore.
8. Questo apparecchio deve essere collegato solamente ad una rete di alimentazione rispondente alla specifiche contenute nelle istruzioni o indicate sul mobile.
9. Assicurarsi che l'apparecchio disponga di un'idonea messa a terra.
10. Il percorso del cavo di alimentazione deve essere tale da evitarne il calpestamento o lo schiacciamento da parte di oggetti pesanti.

Avvertenze importanti

11. Assicurarsi che nessun oggetto estraneo né liquidi di alcun tipo penetrino all'interno del mobile attraverso le aperture.
12. Nell'eventualità di un malfunzionamento o della comparsa di indicazioni anomale nel display, probabilmente attribuibili a cariche elettrostatiche o a campi elettromagnetici di notevole intensità, spegnere l'apparecchio e disconnetterlo dall'alimentazione, quindi ricollegarlo e riaccenderlo.
13. Rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato in caso di:
 - a. danneggiamento, o sospetto tale, del cavo di alimentazione o della spina.
 - b. penetrazione di oggetti o liquidi all'interno dell'apparecchio.
 - c. esposizione dell'apparecchio a pioggia.
 - d. caduta dell'apparecchio o danneggiamento del mobile.
 - e. malfunzionamento di qualsiasi tipo.
14. Non effettuare sull'apparecchio alcun tipo di intervento di riparazione o manutenzione, ma rivolgersi sempre ad un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.
15. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
16. Estrarre le batterie in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
17. Questo apparecchio non è un giocattolo e contiene piccole parti che possono essere inavvertitamente ingerite. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

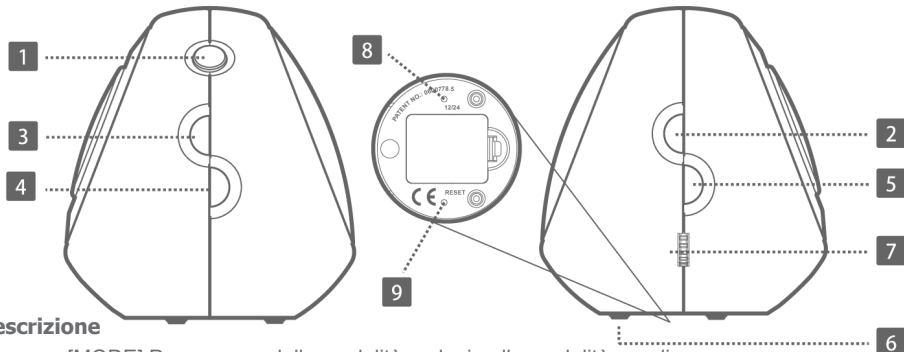
Avvertenze relative alle batterie

- Le batterie contengono sostanze tossiche e devono pertanto essere smaltite secondo le locali normative di legge, depositandole presso un apposito punto di raccolta.
- Non esporre le batterie ad eccessiva umidità.
- Non far entrare in contatto le batterie con sostanze liquide.
- Tenere le batterie a debita distanza da campi magnetici, fonti di calore e fiamme libere.
- Non invertire la polarità delle batterie.
- Sostituire le batterie solamente con altre dello stesso tipo o equivalente.



Caratteristiche principali

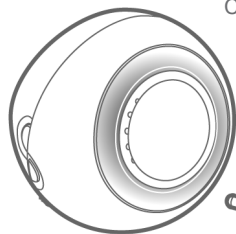
1. Visualizzazione dell'orologio e del calendario con ore, minuti, giorno della settimana, mese e anno.
2. Sveglia con segnale acustico della durata di 30 secondi.
3. Segnale acustico dell'ora.
4. Rilevamento automatico della temperatura 1 volta al minuto (intervallo di temperature: 0 - 50 °C).
5. Retroilluminazione: premere il corpo dell'apparecchio per accendere la retroilluminazione.
6. Sistema di purificazione dell'aria con attivazione alimentata tramite USB.
7. Tre LED colorati per una luce soffusa.
8. Alimentazione tramite 3 batterie AG13/LR44 (per retroilluminazione e orologio).
9. Adattatore per alimentazione da rete (opzionale).



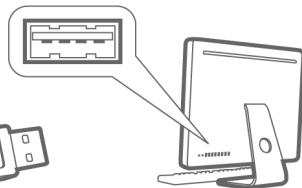
Descrizione

- 1** [MODE] Per passare dalla modalità orologio alla modalità sveglia.
- 2** [SET] In modalità orologio, tenere premuto 2 secondi per impostare ora e data (secondo la sequenza ore > minuti > anno > mese > giorno).
[SET] In modalità sveglia, premere per programmare ora e minuti della sveglia (secondo la sequenza ore > minuti)
- 3** [UP] Nelle modalità di impostazione, tenere premuto per aumentare di 1 unità il valore.
[UP] In modalità sveglia, premere per attivare/disattivare la funzione di sveglia.
- 4** [DOWN] Nelle modalità di impostazione, tenere premuto per ridurre di 1 unità il valore.
[DOWN] In modalità sveglia, premere per attivare/disattivare il segnale acustico.
- 5** [°C/°F] Per visualizzare la temperatura in gradi Celsius o in gradi Fahrenheit.
- 6** [LIGHT] Premere per accendere la retroilluminazione.
- 7** [ON OFF] Premere per attivare o disattivare il sistema di purificazione dell'aria.
- 8** [12/24] Premere per passare dal formato 12 ore al formato 24 ore, e viceversa.
- 9** [RESET] Premere per azzerare tutte le impostazioni dell'orologio e della sveglia.

Collegamento del sistema di purificazione dell'aria al personal computer



Collegare al personal computer

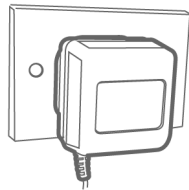


oppure

Collegare all'ingresso di alimentazione a 5 V
(+  -)



Collegare l'adattatore
per l'alimentazione da rete
(opzionale) ad una presa
di corrente

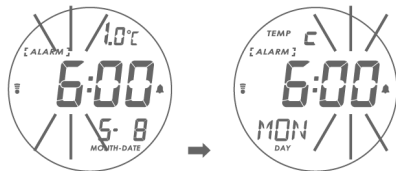


Sistema di purificazione dell'aria

- Collegare il cavo USB al computer e all'ingresso per alimentazione a 5 V.
- Accertarsi che il computer sia acceso e portare il selettore [ON OFF] in posizione ON.
I tre LED colorati si accenderanno: ciò indica che il sistema di purificazione dell'aria è in funzione.
- Specifiche tecniche:
 - Alimentazione: CC 5 V (+/- 5%)
 - Intensità corrente: 30 mA
 - Sorgente alimentazione: porta USB standard tipo B
 - Rilascio ioni negativi: 20.000 ioni/cc
 - Raggio di azione: 1 m³
 - LED a colore variabile da 3 mm

Modalità sveglia

1. In modalità orologio, premere il pulsante [MODE] per passare alla modalità sveglia. Nel display viene visualizzata l'indicazione ALARM.
2. In modalità sveglia, premere il pulsante [SET] per regolare la sveglia. L'indicazione delle ore lampeggia. Premere i pulsanti [UP] o [DOWN] per impostare l'ora.
3. Premere ancora il pulsante [SET]. L'indicazione dei minuti lampeggia. Premere i pulsanti [UP] o [DOWN] per impostare i minuti.
4. Premere il pulsante [MODE] per confermare l'orario di sveglia impostato.
5. In una modalità non di impostazione, premere il pulsante [UP] per attivare o disattivare la sveglia, oppure il pulsante [DOWN] per attivare o disattivare il segnale acustico segnaore.
6. Modificando la programmazione della sveglia, viene automaticamente attivata la funzione di sveglia.
7. In modalità sveglia, se non si preme alcun pulsante entro 8 secondi si torna automaticamente alla modalità orologio.



Attenzione

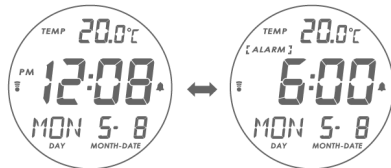
- La sveglia emette un segnale acustico della durata di circa 30 secondi.
- Se la sveglia è attivata, nel display viene visualizzato il simbolo “🔔”. Quando è attivato il segnale acustico, nel display viene visualizzato il simbolo “🔊”.
- Per interrompere il segnale acustico della sveglia, premere qualsiasi pulsante. Dopo 24 ore la sveglia suonerà nuovamente all'orario programmato in precedenza.

Rilevamento e visualizzazione della temperatura

1. Dopo aver inserito le pile, la temperatura verrà rilevata e visualizzata automaticamente 1 volta al minuto.

Funzionamento

Per passare dalla modalità orologio alla modalità sveglia, e viceversa, premere il pulsante [MODE].



Modalità orologio

1. Dopo aver inserito le pile, la modalità orologio verrà attivata automaticamente, e nel display verranno visualizzate le indicazioni di ore, minuti, giorno della settimana, mese e giorno.
2. Per passare alla modalità di impostazione dell'ora, tenere premuto il pulsante [SET] per 2 secondi. Premere i pulsanti [UP] o [DOWN] per regolare l'ora, che lampeggia sul display.
3. Premere il pulsante [SET] per regolare in sequenza ore > minuti > anno > mese > giorno. Premere [UP] o [DOWN] per regolare il valore corrispondente (l'ora lampeggia sul display). (Il giorno della settimana viene determinato automaticamente dopo che sono stati impostati anno, mese e giorno).



4. Per confermare le impostazioni e tornare alla modalità orologio, premere il pulsante [MODE].



INFORMAZIONI IMPORTANTI PER L'UTENTE AI SENSI DELLA DIRETTIVA "RAEE" 2002/96/CE E SUCCESSIVA MODIFICA 2003/108/CE SULLO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE.

Ai sensi della Direttiva "RAEE" 2002/96/CE e successiva modifica 2003/108/CE, questa apparecchiatura viene contrassegnata con il simbolo del contenitore di rifiuti barrato. Per un futuro smaltimento di questo prodotto, si prega di tenere presente quanto segue:

- *E' vietato smaltire questa apparecchiatura come un comune rifiuto urbano: è necessario rivolgersi ad uno dei Centri di Raccolta RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) Autorizzato e predisposto dalla Pubblica Amministrazione. E' possibile consegnare ad un negoziante questa apparecchiatura per il suo smaltimento all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.*
- *La normativa sopracitata, alla quale rimandiamo per ulteriori dettagli o approfondimenti, prevede sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).*

CONDIZIONI DI GARANZIA

La Società MELCHIONI S.p.A., distributrice sul territorio italiano del marchio IRRADIO, vi ringrazia per la scelta e vi garantisce che i propri apparecchi sono frutto delle ultime tecnologie e ricerche.

L'apparecchio è coperto dalla garanzia **convenzionale** per il periodo di **UN ANNO** dalla data di acquisto da parte del primo utente. La presente garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (art 1519 bis - nonies del Codice Civile).

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente presso la nostra rete d'assistenza autorizzata, **durante il periodo di garanzia** di cui sopra.

La MELCHIONI SPA si riserva il diritto di effettuare la sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile o troppo onerosa, con un altro apparecchio uguale (o simile) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella del primo acquisto: la prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non verrà mai considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, per conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato.

Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo fa decadere la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La garanzia non copre:

- le parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica;
- l'uso professionale del prodotto;
- i mal funzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato MELCHIONI SPA;
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da MELCHIONI SPA;
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software;
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmine, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione;
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto;
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.

Il riconoscimento della garanzia da parte di MELCHIONI SPA, o dei suoi centri di assistenza autorizzati, è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data d'acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature: in presenza di questi MELCHIONI SPA si riserva il diritto di rifiutare l'intervento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio.

Eventuali estensioni, promesse o prestazioni assicurate dal rivenditore saranno a carico di quest'ultimo.

IL PRESENTE CERTIFICATO DEBITAMENTE COMPILATO IN OGNI SUA PARTE, DEVE SEMPRE ACCOMPAGNARE L'APPARECCHIO IN CASO DI RIPARAZIONE ED E' VALIDO SOLO SE ACCOMPAGNATO DA UN DOCUMENTO FISCALE (scontrino o fattura).

Per eventuali informazioni sui Centri di Assistenza autorizzati sul territorio italiano potete contattare il numero telefonico: 02-57941, oppure consultate il nostro sito: www.melchioni.it

CERTIFICATO DI GARANZIA

Sig.

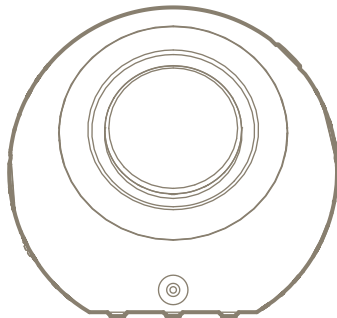
Via n°

CAP Città Prov.

Modello **RC-202ION** Matricola

Rivenditore Data acquisto

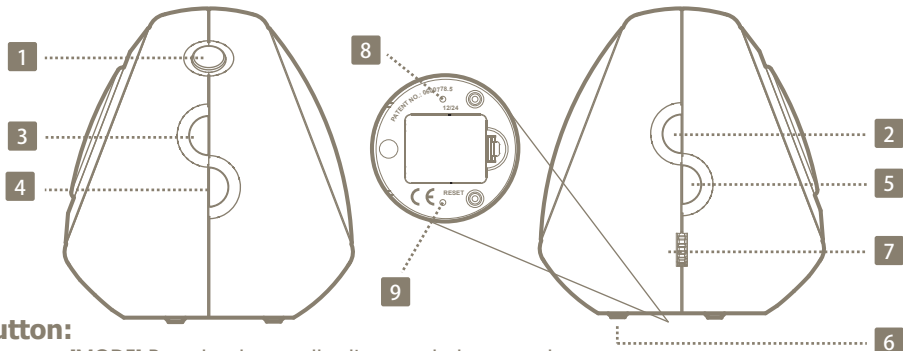
Timbro e firma del rivenditore per convalida del certificato di garanzia



Digital temperature alarm clock & USB air purifier

Function:

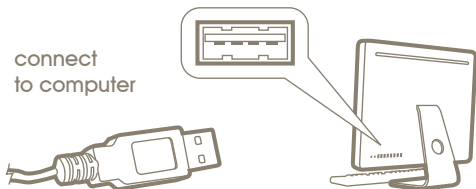
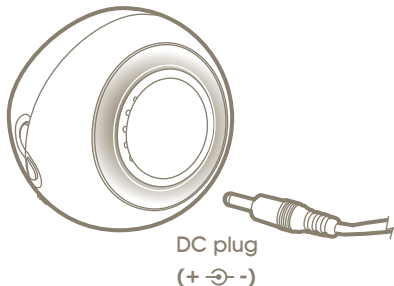
1. Calendar display with "hour, minute, day of the week, month and day".
2. "Bi Bi" alarm sounds around 30 seconds.
3. Hour reminding: "Beep" sound per hour
4. Temperature auto detect per 1 minute, range 32°F~122°F (0-50°C),
5. Backlight: Turn on the back light by pressing down the body.
6. Air purifier
7. Three colour of LED soft light
8. Air purifier function power by USB connection.
9. Power by 3 pieces of AG13 button cells. (3 pieces for backlight & clock)



Button:

- 1** [MODE] Press to change the time and alarm mode.
- 2** [SET] Under the time mode, hold 2 seconds to entry the time setting, set up: hour>minute>year>month>day.
[SET] Under the alarm mode, press to entry the alarm setting, set up: hour>minute.
- 3** [UP] Under the setting, press it to increase the digit value by 1.
[UP] Under the alarm mode, press it to turn on/off the alarm function.
- 4** [DOWN] Under the setting, press it to deduct the digit value by 1.
[DOWN] Under the alarm mode, press it to turn on/off the chime.
- 5** [°C/°F] Press it to change the temperature °C or °F.
- 6** [LIGHT] Press it to turn on the backlight.
- 7** [ON OFF] Switch it to turn on the air purifier.
- 8** [12/24] Switch to 12/24 hour format.
- 9** [RESET] Reset the clock

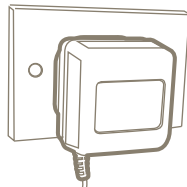
Connect Air Purifier to computer



or

(optional)

connect the transformer
to AC socket.



Air Purifier:

- Connect the USB plug with your computer, and connect the DC plug with the product.
- Slide the button to "ON", ensure the computer is turned on. Then, 3 colours LED soft light will be lighting, which means the air purifier is working.
- Specification:

- Power: DC 5V+/-5%
- Electric current: 30mA
- Power Source: Standard PC USB type A port
- Neg Ion Delivery: 20000(ion/cc)
- Recommended area: 1 m³
- LED: Color changing light 3mm

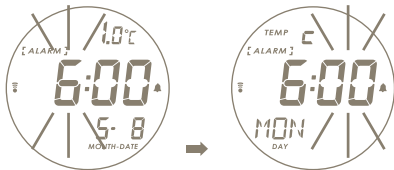
DISPOSAL ONLY
THROUGH APPROVED
OUTLETS !

EEC



Alarm Mode:

1. Under the time mode, press [MODE] to entry the alarm mode, 'ALARM' shown.
2. Under the alarm mode, press [SET] to entry to setting, the hour digits are flashing, press [UP] or [DOWN] to adjust the digit values.
3. Press [SET] again, the minute digits are flashing, press [UP] or [DOWN] to adjust the digit values.
4. Press [MODE] to confirm the setting.



5. Under a non-setting mode, press [UP] to turn on/off the alarm function, or press [DOWN] to turn on/off the hour reminding.
6. When you change the alarm setting, the alarm function will be automatically turned on.
7. Under the alarm mode, the clock will automatically return to time mode if any keys have not been touched within 8 seconds.

Remark:

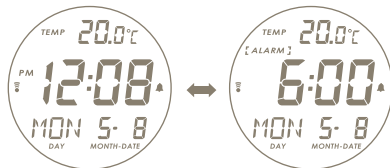
1. Alarm sound "Bi Bi" is on for around 30 seconds.
2. If alarm is turned on, "🔔" will be displayed. When the chime is turned on, "🔊" will be displayed.
3. When the alarm is turned on, press any keys to stop. After 24 hours, alarm will start again.

Temperature:

1. After insert the button cells, the temperature mode will automatically turn on, detect per 1 minute.

Operation:

Press the [MODE] to change time ↔ alarm mode.



Time Mode:

1. After insert the button cells, the time mode will automatically turn on: hour, minute, day of the week, month, day.
2. [SET] Hold 2 seconds to entry the time setting.
Press [UP] or [DOWN] to adjust the digit value when hour is flashing.
3. Press [SET] to adjust the hour>minute> year>month>day.
Press [UP] or [DOWN] to adjust the digit value when hour is flashing.
(Day of the week will be automatically shown when year>month>day are set).



4. Press [MODE] to confirm the setting and then back to the normal.

Caution:

- Please follow the instruction to use the appliance.
- DO NOT IMMERSE unit in water or any other liquid.
- Please take out the button cells while not in use.
- This is not a toy and containing small parts, keep this unit far away from children.



Melchioni S.p.A.

Via Friuli 18/a

20135 MILANO – Italy

Tel. +39 02 5794213 – Fax +39.02.5794320

www.melchioni.it